

Số 128 /LIFSAPLA

Long An, ngày 07 tháng 9 năm 2016

Về việc đăng tải Thông báo mời
chào hàng cạnh tranh, gói thầu số
LA-LIFSAP-AF-01-HH-2016

Kính gửi: Ban Quản lý các dự án Nông nghiệp

Căn cứ Quyết định số 1228/QĐ-UBND ngày 29/3/2016 của UBND tỉnh Long An về việc phê duyệt kế hoạch tài chính năm 2016 – Dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm khoản vay bổ sung tỉnh Long An;

Căn cứ Quyết định số 2115/QĐ-UBND ngày 26/5/2016 của UBND tỉnh Long An về việc phê duyệt Kế hoạch đấu thầu năm 2016 – Dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm tỉnh Long An;

Căn cứ vào Sổ tay thực hiện dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm - Khoản vay bổ sung ban hành kèm theo Quyết định số 1971/QĐ-BNN-HTQT ngày 27/5/2015 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Ban quản lý dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm – Khoản vay bổ sung tỉnh Long An kính đề nghị Ban Quản lý các dự án Nông nghiệp (APMB) đăng tải trên trang Web của APMB về Thông báo mời chào hàng cạnh tranh, gói thầu Hàng hóa và thiết bị kiểm dịch thịt đối với chợ và cơ sở giết mổ(đợt 1), gói thầu số LA-LIFSAP-AF-01-HH-2016 với nội dung như sau:

THÔNG BÁO MỜI CHÀO HÀNG CẠNH TRANH **(Mua sắm hàng hóa)**

Dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm - Khoản vay bổ sung
Khoản vay số: Cr.5692-VN

1. Nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam nhận được khoản tín dụng từ Hiệp hội Phát triển Quốc tế (IDA) để chi cho Dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm - Khoản vay bổ sung (Cr.5692-VN). Một phần số tiền của khoản tín dụng này được dự định dùng cho thanh toán Hợp đồng mua sắm Hàng hóa và thiết bị kiểm dịch thịt đối với chợ và cơ sở giết mổ(đợt 1), gói thầu số LA-LIFSAP-AF-01-HH-2016

2. Ban quản lý dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm – Khoản vay bổ sung tỉnh Long An (Ban QLDA Lifsap Long An) mời tất cả các nhà cung ứng có đủ tư cách hợp lệ tham gia Chào hàng cạnh tranh gói thầu nêu trên.

Nội dung gói thầu: Cung cấp hàng hóa và thiết bị kiểm dịch thịt đối với chợ và cơ sở giết mổ gồm: Kit thử nhanh chất tăng trọng salbutamol; ống ly tâm nắp vặn 50ml; găng tay dùng một lần; khẩu trang dùng 1 lần.

Thời gian thực hiện hợp đồng: 60 ngày.

3. Việc mua sắm sẽ tiến hành theo thủ tục Chào hàng cạnh tranh trong nước qui định tại Hướng dẫn mua sắm của Ngân hàng Thế giới đối với các khoản vay tín dụng của Hiệp hội Phát triển Quốc tế (IDA). Tất cả các nhà cung ứng của các nước có tư cách hợp lệ như xác định trong Hướng dẫn đều có thể tham dự.

4. Các nhà thầu cần tìm hiểu thông tin về gói thầu, xin liên hệ theo địa chỉ được ghi bên dưới.

- Thời gian phát hành hồ sơ mời chào hàng cạnh tranh: Từ 8 giờ ngày 13 tháng 9 năm 2016 đến trước 9 giờ 00 phút, ngày 23 tháng 9 năm 2016 (trong giờ hành chính).

- Giá bán 1 bộ hồ sơ mời chào hàng cạnh tranh: Miễn phí.

5. Hồ sơ chào giá (dưới dạng văn bản) xin gửi đến địa chỉ ghi bên dưới bằng trực tiếp hoặc đường bưu điện hoặc Fax hoặc thư điện tử đều được chấp nhận, với điều kiện Ban Quản lý dự án nhận được hồ sơ trước thời điểm đóng thầu.

- Bảo đảm dự thầu: Không áp dụng.

- Hạn cuối tiếp nhận hồ sơ đề xuất (hồ sơ chào giá): Trước 9 giờ 00 phút, ngày 23 tháng 9 năm 2016 (giờ Việt Nam). Hồ sơ chào giá được mở công khai vào lúc 9 giờ 00 phút, ngày 23 tháng 9 năm 2016 với sự tham dự của đại diện nhà thầu và bất kỳ ai muốn tham dự lễ mở thầu.

6. Địa chỉ liên hệ và giao nhận hồ sơ: Ban quản lý dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm – Khoản vay bổ sung tỉnh Long An, số 8T, Quốc lộ 1A, khu phố Thanh Xuân, phường 5, thành phố Tân An, tỉnh Long An. Điện thoại: 072.3525020 – Fax: 072.3825454 – Email: lifsapla@yahoo.com.vn

Long An, ngày 07 tháng 9 năm 2016

GIÁM ĐỐC



Đinh Thị Phương Khanh

**SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT LONG AN
BAN QLDA CẠNH TRANH NGÀNH
CHĂN NUÔI VÀ AN TOÀN THỰC PHẨM
KHOẢN VAY BỔ SUNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số 131 /LIFSAPLA

Long An, ngày 07 tháng 9 năm 2016

Về việc đăng tải Thông báo mời
chào hàng cạnh tranh, gói thầu số
LA-LIFSAP-AF-03-HH-2016

Kính gửi: Ban Quản lý các dự án Nông nghiệp .

Căn cứ Quyết định số 1228/QĐ-UBND ngày 29/3/2016 của UBND tỉnh Long An về việc phê duyệt kế hoạch tài chính năm 2016 – Dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm khoản vay bổ sung tỉnh Long An.

Căn cứ Quyết định số 2115/QĐ-UBND ngày 26/5/2016 của UBND tỉnh Long An về việc phê duyệt Kế hoạch đấu thầu năm 2016 – Dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm tỉnh Long An.

Căn cứ vào Sổ tay thực hiện dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm - Khoản vay bổ sung ban hành kèm theo Quyết định số 1971/QĐ-BNN-HTQT ngày 27/5/2015 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Ban quản lý dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm – Khoản vay bổ sung tỉnh Long An kính đề nghị Ban Quản lý các dự án Nông nghiệp (APMB) đăng tải trên trang Web của APMB về Thông báo mời chào hàng cạnh tranh, gói thầu Hàng hóa thiết bị phục vụ công tác phòng chống dịch bệnh, cải thiện hình thức cung cấp dịch vụ khuyến nông (đợt 1), gói thầu số LA-LIFSAP-AF-03-HH-2016 với nội dung như sau:

**THÔNG BÁO MỜI CHÀO HÀNG CẠNH TRANH
(Mua sắm hàng hóa)**

**Dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm - Khoản vay bổ sung
Khoản vay số: Cr.5692-VN**

1. Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam nhận được khoản tín dụng từ Hiệp hội Phát triển Quốc tế (IDA) để chi cho Dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm - Khoản vay bổ sung (Cr.5692-VN). Một phần số tiền của khoản tín dụng này được dự định dùng cho thanh toán Hợp đồng mua sắm Hàng hóa thiết bị phục vụ công tác phòng, chống dịch bệnh, cải thiện hình thức cung cấp dịch vụ khuyến nông (đợt 1), Gói thầu số LA-LIFSAP-AF-03-HH-2016

2. Ban quản lý dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm – Khoản vay bổ sung tỉnh Long An (Ban QLDA Lifsap Long An) mời tất cả các nhà cung ứng có đủ tư cách hợp lệ tham gia Chào hàng cạnh tranh gói thầu nêu trên.

Nội dung gói thầu: Cung cấp hàng hóa thiết bị phục vụ công tác phòng chống dịch bệnh trên đàn vật nuôi cho các hộ vùng GAPH gồm: Thuốc sát trùng Iodine 10%.

Thời gian thực hiện hợp đồng: 60 ngày.

3. Việc mua sắm sẽ tiến hành theo thủ tục Chào hàng cạnh tranh trong nước qui định tại Hướng dẫn mua sắm của Ngân hàng Thế giới đối với các khoản vay tín dụng của Hiệp hội Phát triển Quốc tế (IDA). Tất cả các nhà cung ứng của các nước có tư cách hợp lệ như xác định trong Hướng dẫn đều có thể tham dự.

4. Các nhà thầu cần tìm hiểu thông tin về gói thầu, xin liên hệ theo địa chỉ được ghi bên dưới.

- Thời gian phát hành hồ sơ mời chào hàng cạnh tranh: Từ 8 giờ ngày 13 tháng 9 năm 2016 đến trước 10 giờ 30 phút ngày 23 tháng 9 năm 2016 (trong giờ hành chính).

- Giá bán 1 bộ hồ sơ mời chào hàng cạnh tranh: Miễn phí.

5. Hồ sơ chào giá (dưới dạng văn bản) xin gửi đến địa chỉ ghi bên dưới bằng trực tiếp hoặc đường bưu điện hoặc Fax hoặc thư điện tử đều được chấp nhận, với điều kiện Ban Quản lý dự án nhận được hồ sơ trước thời điểm đóng thầu.

- Bảo đảm dự thầu: Không áp dụng.

- Hạn cuối tiếp nhận hồ sơ đề xuất (hồ sơ chào giá): Trước 10 giờ 30 phút ngày 23 tháng 9 năm 2016 (giờ Việt Nam). Hồ sơ chào giá được mở công khai vào lúc 10 giờ 30 phút ngày 23 tháng 9 năm 2016 với sự tham dự của đại diện nhà thầu và bất kỳ ai muốn tham dự lễ mở thầu.

6. Địa chỉ liên hệ và giao nhận hồ sơ: Ban quản lý dự án Cạnh tranh ngành chăn nuôi và An toàn thực phẩm – Khoản vay bổ sung tỉnh Long An, số 8T, Quốc lộ 1A, khu phố Thanh Xuân, phường 5, thành phố Tân An, tỉnh Long An. Điện thoại: 072.3525020 – Fax: 072.3825454 – Email: lifsapla@yahoo.com.vn

Long An, ngày 07 tháng 9 năm 2016

GIÁM ĐỐC



Đinh Thị Phương Khanh